

報日環循

二 拜 禮

光緒十年歲次甲申拾貳月拾玖日

曆一千八百八十五年二月三號

[illegible]

此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性和味甜小兒最喜入口善除疳積助消化及五疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮黃骨瘦腹現青筋時見肚痛囊下白泡百病叢生醫家難治多有因此而誤傷者甚為可惜如服此餅虫積盡消且能惜補脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠為小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆宜服食平人服之能防蠱患本藥局偏設於香港已四十年備究中國水土配製此餅專有去積培元之功毫無尅伐耗創之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所管者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年銷售甚多故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房稟准用龍麟伴塔為記別人不得私用恐有假冒 諸尊賜顧願認招牌庶免有誤

每樽銀式毫五仙 本藥房在香港 粵城內外 上海 英京 福州 小呂宋 天津 漢口 京都 汕頭 廈門 澳門 佛山 三月廿四日 屈臣氏大藥房識

本號常有 土木人參
北高麗參 寧古台參
吉林抄參 泡丁人參
鳳凰台參 長蘆抄參
三性麝茸 花旗洋參
各項蠟丸 清花玉桂
金絲熊胆 自磨茸末
諸君賜顧請移 玉至
香港上環文咸街南向
開張

請 啟者本號向在武彝山揀選上品各款
名茶貨色真實販運安南西貢東京會
安新洲各埠發兌屢蒙 富商賜顧歷
有年所遐邇咸知近有無耻棍徒竟敢
假冒本號招牌鐘身字印將偽茶混裝
欺騙射利至使魚目混珠喪良莫甚今
特佈告 富商凡採買者請認本號圖
記鐘身印烙鐘頂字樣分別茶色美味
免被所欺特此佈告 光緒十年三月
十月日吉香港生茂茶店李秀軒謹啟

辨 眞 偽

啟者恆豐亞迪公司喀碧公司聯
宴梳公司每公司各備貲本二百萬
圓專保火燭宴梳餉 客商偶遭失
慎亦不至血本無歸實於生意場中
大有裨益舉辦以來歷數十年之久
極臻妥善本公司代辦十餘年賠償
與捷中外皆知所有房屋行店貨倉
貨物等均可保平安價甚相宜 貴
商賜顧請至本行面酌是荷 三吉
火燭保險代理人些刺士公司謹啟

北亞梳司
保火燭平安
啟者聯亞宴梳公司可在威北開創
自一千八百七十七年專保貨物
屋宇行店棧房等無火燭之虞倘
有失慎照常規矩快捷賠償本公
司自英一千八百八十三年十月
起特托布士堯公司辦理宴梳事
務價甚相宜如貴商惠顧請移
玉到承辦人寫字樓與賬房面議
此佈 光緒九年 九月 吉日
承辦人布士堯公司謹啟

萬臣大醫生 大英之國手也業擅岐黃學精針灸向在廈門屢施救人之術現來香港尤存濟世之心予素患足疾步履艱難於今已十餘寒暑矣雖名醫屢聘而藥石無靈是歲三秋 滬牧師爲子言於 萬君得其醫治果即藥到春回沉痾立起酬謝見却感佩莫名爰弁數言藉日報以表揚庶有以報萬君之德于萬一爾

光緒十年月日 成吉溫金華拜啟

附錄一

敬啟者前本公司經手發出樂捐各簿請各行號便即將簿連銀不拘多少早日交來以便核收彙繳是所切禱
十一月二十四日
安泰公司謹啟

子業醫數代中外馳名得自祖傳奇方以來百經百效救人無算萬無一失
 功難盡述染此症者或家山所發陰感天地癘毒潮濕燻蒸或宿娼悞染蛟
 針蟻咬面似虫行兩耳浮大肉跳心驚種種百端漸起或起或停有此症者
 急到本館取丸不論遠年初染服之脫胎換骨永無復發之憂此真治淋瘋
 之靈丹至寶也○淋瘋保命丹○每料實銀拾兩○八寶三蛇捲雲丹○每
 料實銀廿四兩○透骨殺虫丸○每料實銀五兩○近有無耻之徒因貪圖
 利在予左右街設立醫館專用墜藥以欺騙患者真令鬼神共怒矣來醫者
 必須認真予館招牌爲記免致錯往別館自陷其身之後悔也買丸藥者請
 寄省渡代買不悞一老館在廣東省城西關渡頭北帝廟前新基西街西向
 開張絕無別館 予倘有墜毒悞人永遠不昌 三三言 黃保安謹啟

啟者本公司之舖戶
所有各租務差餉等
之收單必要本公司
之收租人黎義或曹
達文簽名方為實據
特此佈聞 光緒十
年十一月初七日
中環海傍成興二
樓利貞公司謹啟

香港上海銀行每現值銀每百員加一百一十六員
香港火燭保險公司每股現值銀加三十三員
安泰火燭保險公司每股現值銀一百三十七兩五
香港火燭保險公司每股現值銀一百四十八兩五
香港大酒店公司每股現值銀壹百二十員
鳥純火車糖局公司每股現值銀七十員
中朝一千八百七十四年貸款每股無加減
中朝一千八百七十八年貸款每股無加減
印度中國輪船公司每百員減三十員
香港及中國麵餉局每股值銀三員
香港煤氣公司每股現值銀九十員
香港火燭保險公司每股現值銀一百零六員
中國火車糖局公司每股現值銀一百四十二員五
香港雪廠公司每股現值銀一百四十二員五
中朝一千八百七十七年貸款每股無加減
中朝一千八百八十年貸款每百員減五員
中國小呂宋輪船公司警員減卅員
黃埔船塢公司每百員加四十八員
中外保險公司每股現值銀六十五員
於仁保險公司每股現值銀四百六十員
那千拿保險公司每股現值銀二百八十五兩
華商保險公司每股現值銀壹百七十五員
謙富保險公司每股現值銀八十七員五
中華火燭保險公司每股現值銀六十八員
中國火車糖局公司每股現值銀一百零六員
香港雪廠公司每股現值銀一百四十二員五
中朝一千八百七十七年貸款每股無加減
中朝一千八百八十年貸款每百員減五員
中國小呂宋輪船公司警員減卅員
黃埔船塢公司每百員加四十八員
中外保險公司每股現值銀六十五員

選錄京報

乾軍近報 欽差幫辦福建軍務督統
接台北水陸全軍楊厚庵制軍自欽奉
廷旨後即在兩湖招募舊部乾軍勇丁
一十二營尅日成軍其餉項由部指撥
奏定仍歸兩江台局籌集解濟故厚帥
由武漢東下于月初八日官輪直抵
蕪湖沿江下駛擬赴金陵與曾沅帥面
商一切機宜比憲駕行經無口經電局
送到 電旨恭悉接台餉糧飭令在部
款內批解接濟毋庸前往江甯籌餉等
福州郵音 初八日福州信息謂芭
蕉山電線局前遭火災一事茲聞未
被災之前有法人到局請發電線及
其去後局旁之屋即有火起延燒電
局斯時總辦他出故不知火緣何起
然因法人發電故有疑華人所爲以
洩忿者然亦揣度之詞耳果誠有之
則地方官不且又多一番調停哉○
奧國地震 西歷十二月二十九日
奧國雖也納都城信息謂是日加連

相當勝負亦難預
決追言恢復哉餉
該黨人與嘉善叢
黨聯絡則聲勢愈
大剿滅更非易事
嗚呼緬王以失政
之故致使民心瓦
解土地失陷顧瞻
南方能勿慨然乎

續錄港商認捐海經費一百一十五號簿 成昌捐銀十五員廣全昌嘉泰隆安興各捐銀十員和隆捐銀四員泰合洪昌裕興海記均益泰晉泰志興寶祥恒安各捐銀三員永利祥中興寶源茂利巨泰均興洪生廣安吉興祥益利廣祥隆合興隆泰隆合源同發常合廣勝隆同安廣源昌萬昌正隆合利萬興益泰永裕順隆恒益恒和廣順和均泰元吉合生裕德悅隆永昌安泰源和福昌鉅昌廣榮安廣泰和各捐銀二員益利益源怡安怡泰元隆永德萬安豐泰聯昌合興廣德安同豐新遂利宏泰聚源新瑞泰洪利啟昌時和永順公昌德昌益昌順昌財源其昌正昌建源福昌瑞昌和盛悅利和生源隆昌同榮耀利盈泰裕隆安茂廣悅永生泗全兩益怡昌瑞和和昌悅泰泰順德泰勝利泰盛元利祥盛福生南和和昌廣安祥永鴻源惠信勝合和裕聚昌永盛聯茂盈茂棧安茂利源榮盛榮利聚豐聚興安利聯盛廣泰天茂榮茂泗合聯興成就又泰榮泰杰隆德豐和泰吉祥廣遂利泗聚怡和新和永亨天成茂盛廣生怡棧順解土地失陷顧瞻南方能勿慨然乎與美隆巨盛新昌益記德隆同盛益源林茂源廣昌英昌泰合棧合興廣源源興德源和泰同和興源成聚同泰永和良

投夜冷

敢者於十二月拾玖日禮拜式正午十點鐘在灣仔瑞記貨倉有檀香柴百伍拾肆担出投以價高者得現銀交易限議即日出清貴客看貨議價下隨之後若有錯漏買主自理特此聲明
甲申年 十月十四日

告白

敢者前蒙周懷遠廖瑞軒等着弟創利亨銀店由丁丑至甲申歲底止所有街外付項銀兩一概本息清還并無少欠分毫特此週知 利亨

往新架坡波庇鹿能附貨搭船者請至本行面議

啟者本行有火船壹隻名亞渣士準期于廿壹日開行前往星架坡庇能蘇士倫敦等埠如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
十二月十五日

火船往海口北海岸如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
十二月十八日

益源記謙益合成同昌怡益怡豐寶豐廣利源以上各捐銀一員復興廣義各捐銀二員和盛廣吉祥各捐銀半員
香港專士曉士謹啟
司事梅能啟
太古洋行謹啟
德忌厘士行謹啟
海

茲者於十二月十九日禮拜二十二點半鐘在灣仔旗昌貨倉有鐵籬舊鐵玻璃馬甲鐵窗什等物出投以價高者得現銀交易限議即日出清 貴客看貨議價下撻之後若有錯漏買主自理特此聲明
十二月十七日 宣統元年

招 啟者有美國帆船名咽活咩巴利由加路卑抵港運到極一具交乃本港廣榮昌店收領者惟此店未知在何處故是極現交東華醫院貯理如有親朋欲認者請赴該院查問便知

告 啟者舊東藩滙理銀行自收盤以來該行銀紙概不通用現本新銀行擬將舊東藩滙理銀行各款銀紙單項折收價買如諸君有存舊東藩滙理銀行各款銀紙及滙單等項有意欲沽者請携單據移玉到本銀行賬房每百員折實換銀七十五員如果合式祈早請至交易可也此佈 英一千八百八十五年正月廿三號 光緒十年

邑 啟者現任潮陽縣知縣秉李劉公是年七月間榮戟榮任以來民安物阜政治一新前任所積民案暨新任案件皆蒙邑侯劉公鏡察如神凡有民詞互控均令到案明白斷結每逢放告日期若有原被齊到遞呈者皆令守候堂未判斷了結毋使滋訟且省差擾之累似此董察民情化民有方並日如是則銷案不少且新審斷案情甚明毫無徇私使民自行息訟堪稱龍圖再世吾邑遇此廉明好官萬民謳歌所可幸者安業守分之家得以有賴若得久保吾潮疆土則


重刊 九朝聖訓一書共鈐四百八十本書大價昂携帶諸多未便今本局招集股本另刊中板自本朝 太祖高皇帝起至 穆宗毅皇帝止共計十朝聖訓用白紙刷印每部毛鈐二百四十本書精價廉銷售甚便原擬刷印三百部現由四方 仕宦集腋成裘已售出二百五十餘部擬再招集股份刷印五十部發售如四方 仕宦有意購買請先赴廣東省城雙門底藏修堂看明書樣預付定銀四兩富給藏修堂收條圖記為照本局定於光緒十一年六月間照數將書寄到 貴客屆期仍往藏修堂憑條取書再補交價銀四十四兩此是先期集股預定者前後共計收銀四十八兩後則購貨者實銀加音 貴客有實買預以上者請向本局定明

大清 十朝 聖訓 招股

專士曉時謹啟
十二月十八日
十二月 初八日
泰豐銀行謹啟
萬民有靠永無憂矣
潮陽縣同邑紳民公啟
發售可也
京都琉璃廠東頭文書局主人謹告
萬民有靠永無憂矣
潮陽縣同邑紳民公啟
發售可也
京都琉璃廠東頭文書局主人謹告

工務司布 爲奉 督憲諭招投買地
段事照得現將九龍油蔴地差館西便
憲 貢 泰 承
啟者本公司失去小捲
啟者芳素從遊美國牙科醫生羅曙
士門下並在館接教華人脫牙補牙
啟者天然棧一向
啟者本公司集議因
承 啟者東來街門牌第六號承
茂昌翰光緒六年與黃壽照
敬啟者本行夥伴多衆凡
育到 各子虎徐收貨勿

國家岸地共式十五段每段十五尺
賞去至今已有一禮拜之
黃西鑲牙醫士經已多年季夏吾
告以後不用此人倘
告殊難衆議用申年股
黃鴻恩全做至九年十二月
告及揭借銀兩必須交到本


 潤四十五尺深准於英本年式月初式
 日即禮拜一下午兩點鐘在該處當
 久不知踪跡如有將狗
 帶回或報知狗之所在
 善 旋美國現芳接受一切鑲牙器具什
 物仍甘舊館接教華人洋人如 諸
 有揭借等做俱歸
 經手是問與本棧
 份老本息銀週息一
 分算於乙酉年三月
 股 底結清算以上數目一概清
 楚至黃清照由十年正月初
 辦房經弟親手簽名為據
 不得憑書信圖章為實倘

 乘現將每片每年應納糧銀拾員可價
 限以五十圓為度如次價銀四員支十
 五員可單由二員起至五員止至都參和
 有欲購者祈移玉步至都參和
 初壹日開派特此佈
 免涉特此聲明
 初壹日開派特此佈
 一起生意原項與黃源厚堂
 有錯交乃係自誤與本辦

示可也特示一千八百八十五年
本司署或油蔴地差館看地圖並章程
格領取資格銀二十員特此佈告
芳鏤打銀行對面洋樓便是此佈
白甲申年結月吉日
白十二月十一日
白十二月十一日
白承受田後生意興隆與黃清
照無涉特此聲明以免後論
白論
光緒十年十二月初四日
光緒十年十二月初五日

正月二十三日示
此刺士公司謹啟
西醫牙科醫生黃林芳謹啟
謹啟
總理人謹啟
黃源厚堂謹啟
光緒二十九年二月廿五日
惠烈利士黃林芳謹啟

英國
戒烟精粉功用說
戒烟精粉者乃本局獨得秘法
不惜工本務期剋制洋煙之癮無碍吸烟之人令其
德國不敢忘讒尤不敢諂也憶僕以煙霞痼癖失足英年日月遷流羈身廿載自戊寅歲春夏之間忽番
抄譯中外西報
選錄辛巳五月二日中外新報有苦海慈航一段係由西
字所報譯出據稱英國駐川領事巴公名喜者由四川重慶郵寄書來云
英京

屈臣
自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相
迷機若脫籠而無術思登彼岸縱呼楫以何能不意買檀江旋識周君之面竟爾將航渡務期仰已
言及鴉片久為中國患他常思無藥可戒不料於公除煙歷歷至邵竟立
省城

同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽
幸已京省馳名矣惟近日妒忌爲佈散謠言似謂服
之忱遂惠我以靈丹起沉痾於反掌固已恩靈額頌藉日報以揚名澤本肌渙異風聞而紀實矣今者人
言伐異眾論黨同譚丹竈功高縱挽沉淪於一旦熟黃泉路近空悲拜賜於三年僕爾時聞語心驚撫躬
近之志和嘗見有操舟人久染烟癖欲戒無由屢服中國戒烟丸散雖覺
小效而引終難斷且因戒烟之故致染沉痾幾不起無何而本局戒烟
福州

[illegible]

精粉
與中國除害之意且服此不獨醫癩兼可令人
健飯身體日壯請看以下容君緝照辨惑論與抄繹
中外西報自當了然幸勿爲浮言所阻致誤有志戒
迷津不惜毀劊割白頭同人早離苦海無妨亟切垂青將效離余冀齊世尚多發殘卑紳士享死知遺
事不禁深心歎服本局精粉爲獨出神奇故郵寄此信託新報館錄入特漢口
各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癭戒斷已公目擊其
爲產民之藥因思普告等是則請分或四并此特

發售
題者之大機會也於本局買為厚望焉每包銀壹元
時可放屠刀則候今日之青圖以誌一己之歡亦以達斯大之福豈特為風解嘲破曉而已哉
又為外之邇來思才色之者無有前見有志成國者請勿良選良臣宜商見賢今屈臣氏

[illegible]

房藥大氏臣應

探選妙藥精製各項膏丹丸散

藥水 專治一切患眼風熱眼流淚不止或腫或痛閉羞明與生紅根白翳朦朧不見等症凡患此者用乾淨綢或細軟之布點藥水時常洗之則眸子了然自明功驗與別不同也其藥水切忌亂服
每樽價銀一錢八分

冰香油 遺精洩夢藥水 此藥水專治男子身體虛弱元關不固因而洩夢遺精等症但染此患者非旦夕可除務要如法服藥自然奏效宜每日服三次每次以一起羹為度臨用時先將藥瓶搖動多次令藥水融治然後斟出為佳每樽價銀七錢二分小一錢八分

名戒洋烟精粉 另有影書藥水製藥器血奇巧玩器什物發售

小兒胎毒各症藥散 此藥散善能辟滋癰解熱毒專治小兒胎中稟受濕熱致生胎毒爛頭瘡及遍身黃泡白點潰爛流水膿血淋漓諸痛難堪或遍體漫生瘡癩日久不愈等症均宜服之患者每早晨空心服散一二分以清茶調勻飲之漸可全愈然亦須堅心多服方能奏效因胎毒根蒂甚深患由臟腑所發非幸耐久服末易除根也 每包價銀七分二厘

精脫油膩藥水 此藥水專脫髮油發蠶油漆玷污並一切肥膩膏油染着衣冠巾履絲髮細縷布疋顧綺花架手笠地氈牙帶等物用此藥水即能脫去汚痕又不損壞顏色如垢跡之處或晒或焙少頃之間其痕跡自然脫去照舊顏色無異予既存心採藥濟人敢忘利物此藥水不無利物小補之妙用焉用後記將藥樽擦緊勿令放近火處為佳 每樽價銀大六錢六分 小一錢八分

精脫雞眼藥水 竊見人患脚枕鷄眼雖似小恙而時常作痛步履維艱亦甚不便此藥水專能脫之患者宜用小棉將藥水早晚搽於患處自能脫落矣每樽價銀一錢八小七分二

男婦止痢藥水 此藥水專治男婦腹痛肚病洩瀉反筋霍亂嘔吐絞腸沙扭胃痛氣發酸腹受風邪口吐清沫紅白痢症久病痢痢水穀痢痢血痢等症無不奏効若患此者每兩三點鐘久宜服藥水一匙羹倘症重者可頻服之若症輕者宜徐服之審其症之輕重量度而施治之如用藥之時先將此藥瓶搖動多次使藥水上下氣味銘勻調服功力更驗 每樽價銀大七錢二 中三錢六分 小一錢八分

兒肚痢藥水 此另製小兒肚痢藥水製煉小王道藥性平和安心服食無碍可見存心濟世慎其用藥之至意也專治小兒腹痛肚疳紅白痢等症如小兒甫生三月至六月大每服半小匙羹六月至十二月大每服一小匙羹週歲至三歲大每服一小匙羹半三歲至六歲大每服兩小匙羹服法於兩三點鐘久服一次或每一點鐘久服一次如法服食藥到病除用藥之時仍先將藥瓶搖動多次使藥氣味和勻更驗 每樽價銀大六錢六分 小八錢分

精脫油膩藥水 此藥水專脫髮油發蠶油漆玷污並一切肥膩膏油染着衣冠巾履絲髮細縷布疋顧綺花架手笠地氈牙帶等物用此藥水即能脫去汚痕又不損壞顏色如垢跡之處或晒或焙少頃之間其痕跡自然脫去照舊顏色無異予既存心採藥濟人敢忘利物此藥水不無利物小補之妙用焉用後記將藥樽擦緊勿令放近火處為佳 每樽價銀大六錢六分 小一錢八分

精脫雞眼藥水 竊見人患脚枕鷄眼雖似小恙而時常作痛步履維艱亦甚不便此藥水專能脫之患者宜用小棉將藥水早晚搽於患處自能脫落矣每樽價銀一錢八小七分二

男婦止痢藥水 此藥水專治男婦腹痛肚病洩瀉反筋霍亂嘔吐絞腸沙扭胃痛氣發酸腹受風邪口吐清沫紅白痢症久病痢痢水穀痢痢血痢等症無不奏効若患此者每兩三點鐘久宜服藥水一匙羹倘症重者可頻服之若症輕者宜徐服之審其症之輕重量度而施治之如用藥之時先將此藥瓶搖動多次使藥水上下氣味銘勻調服功力更驗 每樽價銀大七錢二 中三錢六分 小一錢八分

兒肚痢藥水 此另製小兒肚痢藥水製煉小王道藥性平和安心服食無碍可見存心濟世慎其用藥之至意也專治小兒腹痛肚疳紅白痢等症如小兒甫生三月至六月大每服半小匙羹六月至十二月大每服一小匙羹週歲至三歲大每服一小匙羹半三歲至六歲大每服兩小匙羹服法於兩三點鐘久服一次或每一點鐘久服一次如法服食藥到病除用藥之時仍先將藥瓶搖動多次使藥氣味和勻更驗 每樽價銀大六錢六分 小八錢分

小兒胎毒各症藥散 此藥散善能辟滋癰解熱毒專治小兒胎中稟受濕熱致生胎毒爛頭瘡及遍身黃泡白點潰爛流水膿血淋漓諸痛難堪或遍體漫生瘡癩日久不愈等症均宜服之患者每早晨空心服散一二分以清茶調勻飲之漸可全愈然亦須堅心多服方能奏效因胎毒根蒂甚深患由臟腑所發非幸耐久服末易除根也 每包價銀七分二厘

精脫油膩藥水 此藥水專脫髮油發蠶油漆玷污並一切肥膩膏油染着衣冠巾履絲髮細縷布疋顧綺花架手笠地氈牙帶等物用此藥水即能脫去汚痕又不損壞顏色如垢跡之處或晒或焙少頃之間其痕跡自然脫去照舊顏色無異予既存心採藥濟人敢忘利物此藥水不無利物小補之妙用焉用後記將藥樽擦緊勿令放近火處為佳 每樽價銀大六錢六分 小一錢八分

精脫雞眼藥水 竊見人患脚枕鷄眼雖似小恙而時常作痛步履維艱亦甚不便此藥水專能脫之患者宜用小棉將藥水早晚搽於患處自能脫落矣每樽價銀一錢八小七分二

男婦止痢藥水 此藥水專治男婦腹痛肚病洩瀉反筋霍亂嘔吐絞腸沙扭胃痛氣發酸腹受風邪口吐清沫紅白痢症久病痢痢水穀痢痢血痢等症無不奏効若患此者每兩三點鐘久宜服藥水一匙羹倘症重者可頻服之若症輕者宜徐服之審其症之輕重量度而施治之如用藥之時先將此藥瓶搖動多次使藥水上下氣味銘勻調服功力更驗 每樽價銀大七錢二 中三錢六分 小一錢八分

兒肚痢藥水 此另製小兒肚痢藥水製煉小王道藥性平和安心服食無碍可見存心濟世慎其用藥之至意也專治小兒腹痛肚疳紅白痢等症如小兒甫生三月至六月大每服半小匙羹六月至十二月大每服一小匙羹週歲至三歲大每服一小匙羹半三歲至六歲大每服兩小匙羹服法於兩三點鐘久服一次或每一點鐘久服一次如法服食藥到病除用藥之時仍先將藥瓶搖動多次使藥氣味和勻更驗 每樽價銀大六錢六分 小八錢分

小兒胎毒各症藥散 此藥散善能辟滋癰解熱毒專治小兒胎中稟受濕熱致生胎毒爛頭瘡及遍身黃泡白點潰爛流水膿血淋漓諸痛難堪或遍體漫生瘡癩日久不愈等症均宜服之患者每早晨空心服散一二分以清茶調勻飲之漸可全愈然亦須堅心多服方能奏效因胎毒根蒂甚深患由臟腑所發非幸耐久服末易除根也 每包價銀七分二厘

精脫油膩藥水 此藥水專脫髮油發蠶油漆玷污並一切肥膩膏油染着衣冠巾履絲髮細縷布疋顧綺花架手笠地氈牙帶等物用此藥水即能脫去汚痕又不損壞顏色如垢跡之處或晒或焙少頃之間其痕跡自然脫去照舊顏色無異予既存心採藥濟人敢忘利物此藥水不無利物小補之妙用焉用後記將藥樽擦緊勿令放近火處為佳 每樽價銀大六錢六分 小一錢八分

精脫雞眼藥水 竊見人患脚枕鷄眼雖似小恙而時常作痛步履維艱亦甚不便此藥水專能脫之患者宜用小棉將藥水早晚搽於患處自能脫落矣每樽價銀一錢八小七分二

男婦止痢藥水 此藥水專治男婦腹痛肚病洩瀉反筋霍亂嘔吐絞腸沙扭胃痛氣發酸腹受風邪口吐清沫紅白痢症久病痢痢水穀痢痢血痢等症無不奏効若患此者每兩三點鐘久宜服藥水一匙羹倘症重者可頻服之若症輕者宜徐服之審其症之輕重量度而施治之如用藥之時先將此藥瓶搖動多次使藥水上下氣味銘勻調服功力更驗 每樽價銀大七錢二 中三錢六分 小一錢八分

兒肚痢藥水 此另製小兒肚痢藥水製煉小王道藥性平和安心服食無碍可見存心濟世慎其用藥之至意也專治小兒腹痛肚疳紅白痢等症如小兒甫生三月至六月大每服半小匙羹六月至十二月大每服一小匙羹週歲至三歲大每服一小匙羹半三歲至六歲大每服兩小匙羹服法於兩三點鐘久服一次或每一點鐘久服一次如法服食藥到病除用藥之時仍先將藥瓶搖動多次使藥氣味和勻更驗 每樽價銀大六錢六分 小八錢分

小兒胎毒各症藥散 此藥散善能辟滋癰解熱毒專治小兒胎中稟受濕熱致生胎毒爛頭瘡及遍身黃泡白點潰爛流水膿血淋漓諸痛難堪或遍體漫生瘡癩日久不愈等症均宜服之患者每早晨空心服散一二分以清茶調勻飲之漸可全愈然亦須堅心多服方能奏效因胎毒根蒂甚深患由臟腑所發非幸耐久服末易除根也 每包價銀七分二厘

精脫油膩藥水 此藥水專脫髮油發蠶油漆玷污並一切肥膩膏油染着衣冠巾履絲髮細縷布疋顧綺花架手笠地氈牙帶等物用此藥水即能脫去汚痕又不損壞顏色如垢跡之處或晒或焙少頃之間其痕跡自然脫去照舊顏色無異予既存心採藥濟人敢忘利物此藥水不無利物小補之妙用焉用後記將藥樽擦緊勿令放近火處為佳 每樽價銀大六錢六分 小一錢八分

精脫雞眼藥水 竊見人患脚枕鷄眼雖似小恙而時常作痛步履維艱亦甚不便此藥水專能脫之患者宜用小棉將藥水早晚搽於患處自能脫落矣每樽價銀一錢八小七分二

男婦止痢藥水 此藥水專治男婦腹痛肚病洩瀉反筋霍亂嘔吐絞腸沙扭胃痛氣發酸腹受風邪口吐清沫紅白痢症久病痢痢水穀痢痢血痢等症無不奏効若患此者每兩三點鐘久宜服藥水一匙羹倘症重者可頻服之若症輕者宜徐服之審其症之輕重量度而施治之如用藥之時先將此藥瓶搖動多次使藥水上下氣味銘勻調服功力更驗 每樽價銀大七錢二 中三錢六分 小一錢八分

兒肚痢藥水 此另製小兒肚痢藥水製煉小王道藥性平和安心服食無碍可見存心濟世慎其用藥之至意也專治小兒腹痛肚疳紅白痢等症如小兒甫生三月至六月大每服半小匙羹六月至十二月大每服一小匙羹週歲至三歲大每服一小匙羹半三歲至六歲大每服兩小匙羹服法於兩三點鐘久服一次或每一點鐘久服一次如法服食藥到病除用藥之時仍先將藥瓶搖動多次使藥氣味和勻更驗 每樽價銀大六錢六分 小八錢分

小兒胎毒各症藥散 此藥散善能辟滋癰解熱毒專治小兒胎中稟受濕熱致生胎毒爛頭瘡及遍身黃泡白點潰爛流水膿血淋漓諸痛難堪或遍體漫生瘡癩日久不愈等症均宜服之患者每早晨空心服散一二分以清茶調勻飲之漸可全愈然亦須堅心多服方能奏效因胎毒根蒂甚深患由臟腑所發非幸耐久服末易除根也 每包價銀七分二厘

精脫油膩藥水 此藥水專脫髮油發蠶油漆玷污並一切肥膩膏油染着衣冠巾履絲髮細縷布疋顧綺花架手笠地氈牙帶等物用此藥水即能脫去汚痕又不損壞顏色如垢跡之處或晒或焙少頃之間其痕跡自然脫去照舊顏色無異予既存心採藥濟人敢忘利物此藥水不無利物小補之妙用焉用後記將藥樽擦緊勿令放近火處為佳 每樽價銀大六錢六分 小一錢八分

精脫雞眼藥水 竊見人患脚枕鷄眼雖似小恙而時常作痛步履維艱亦甚不便此藥水專能脫之患者宜用小棉將藥水早晚搽於患處自能脫落矣每樽價銀一錢八小七分二

男婦止痢藥水 此藥水專治男婦腹痛肚病洩瀉反筋霍亂嘔吐絞腸沙扭胃痛氣發酸腹受風邪口吐清沫紅白痢症久病痢痢水穀痢痢血痢

茲本公司承到太古
 行P罐車糖全權發
 售價甚相宜 貴客
 光顧請移玉至中環
 海傍八十號門牌成
 興二樓乾泰公司面
 議特此佈聞 光緒
 十年
 十一月初七日
 乾泰公司謹啟

廣泰來玉桂發客

啟者本號自辦安邊
足油玉桂正清花桂
燕窩山珠砂水桂北
高麗參白泡丁參寧
古台參吉林抄參土
木人參長蘆抄參發
售價甚相宜 貴客
光顧請移玉步
香港上環永樂街
廣泰來號謹啟

十 三